

# Руководство по эксплуатации

---

Портативная аудиосистема  
Maletas

*Fiero*



# Содержание

Назначение устройства .....	4
Меры предосторожности .....	4
Рекомендации по работе с аккумуляторной батареей (Li-pol/Li-ion) .....	5
<b>Схема устройства .....</b>	<b>8</b>
Схема панели управления.....	8
Схема задней панели.....	10
Пульт дистанционного управления.....	11
<b>Эксплуатация.....</b>	<b>12</b>
Подготовка к использованию .....	12
Включение устройства .....	13
Выключение устройства.....	13
Зарядка встроенного аккумулятора.....	13
Индикатор уровня заряда встроенного аккумулятора .....	13
Подсветка.....	13
Воспроизведение с внешних носителей .....	13
Повторное воспроизведение .....	14
Воспроизведение с помощью аудиокабеля.....	14
Подключение через HDMI ARC .....	14
Режим радио .....	14
Режим Bluetooth .....	15
Функция TWS .....	15
Настройка звучания .....	16
Подключение микрофона/гитары.....	16
Использование микрофона .....	16
Запись музыки на съемный носитель .....	17
Сброс до заводских настроек .....	17
<b>Технические характеристики.....</b>	<b>18</b>
<b>Возможные проблемы и их решения .....</b>	<b>19</b>
<b>Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации .....</b>	<b>20</b>
<b>Дополнительная информация .....</b>	<b>20</b>

# Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.

Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

## Назначение устройства

Портативная аудиосистема предназначена для воспроизведения музыки, в том числе в местах без доступа к сетевой розетке.

## Меры предосторожности

- Перед подключением устройства к источнику питания убедитесь, что параметры Вашей домашней электросети соответствуют его техническим характеристикам.
- Не разбирайте устройство самостоятельно во избежание поражения электрическим током. Данное устройство не содержит элементов, обслуживаемых пользователем. Обслуживание и ремонт должны производиться только квалифицированными специалистами авторизованного сервисного центра.
- Отключайте устройство от источника звука, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени.
- При отключении устройства от источника питания прикасайтесь только к изолированной части штекера. Не тяните и не перемещайте устройство за шнур. Оберегайте шнур от защемления, не ставьте на него посторонние объекты.
- Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками.
- Оберегайте устройство от попадания воды и любых жидкостей, воздействия влаги, а также экстремальных температур, пыли и грязи. Не устанавливайте устройство в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.
- Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность. Не позволяйте детям играть с устройством.
- Не помещайте на устройство и в непосредственной близости от него сосуды с жидкостями (вазы, стаканы, бутылки и т.д.). При попадании жидкости на устройство незамедлительно отключите его от сети.
- Оберегайте устройство от перегрева. Не устанавливайте его рядом с мощными источниками тепла (нагревательные приборы и т.д.), а также не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
- Во избежание порчи устройства и поражения электрическим током, используйте только исправные разъемы для подключения.
- Отключайте устройство от сети во время грозы или при длительном неиспользовании.

- Не используйте для очистки устройства бензолосодержащие вещества, спирты, растворители и т.д., так как они могут навредить устройству, а также его окрашенной поверхности. Для чистки устройства используйте мягкую сухую ткань.
- Если устройство перестало функционировать или функционирует неправильно, немедленно прекратите его использование и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия устройства. Обеспечьте зазор не менее 5 см вокруг устройства для достаточной вентиляции.
- Используйте только комплектующие, поставляемые вместе с устройством.
- Розетка должна находиться в свободном доступе для отключения устройства в экстренной ситуации.
- Не тяните и не перемещайте устройство за шнур. Не сгибайте и не наматывайте шнур вокруг устройства. Также не допускайте, чтобы шнур питания перегибался через край столешницы, касался горячих поверхностей или острых углов.
- Не прокладывайте шнур под мебелью, приборами и ковровым покрытием. Не накрывайте шнур тканью, подстилками и другими предметами. Располагайте шнур вдали от прохода так, чтобы об него нельзя было споткнуться.

## Рекомендации по работе с аккумуляторной батареей (Li-pol/Li-ion)

Данное устройство использует в своем составе аккумулятор на основе лития в качестве источника питания. Внимательно ознакомьтесь с нижеуказанной информацией, она поможет Вам продлить срок службы Вашего аккумулятора и предотвратить нежелательные последствия при его эксплуатации.

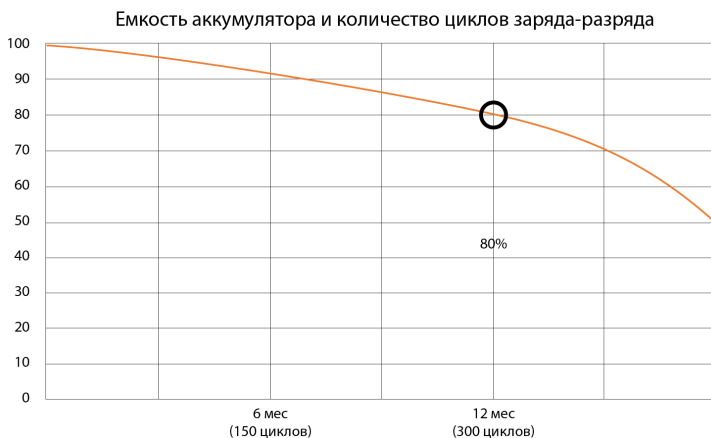
### Емкость аккумулятора и количество циклов заряда-разряда

При длительном хранении и использовании устройства аккумулятор (далее по тексту — «АКБ») имеет свойство терять заряд и емкость. После 300 циклов заряда-разряда (примерно год использования устройства) емкость АКБ может снизиться до 80% от номинальной. Емкость АКБ после 400 заряд-разрядных циклов может снизиться до 60% от номинальной емкости. Частичное снижение емкости в указанных пределах и временных периодах — это естественный износ АКБ, который не является дефектом.

### Естественный износ АКБ

АКБ теряет заряд, даже если она хранится отдельно от устройства. Саморазряд составляет около 5% в месяц. АКБ по своему строению недолговечны и постоянно деградируют вне зависимости от того, эксплуатируются они или нет. Данная деградация тем интенсивней, чем выше температура, и чем дальше величина заряда от «оптимального» (с точки зрения сохранности), который принято считать равным 40%.

Другими словами, если АКБ не используется, то имеет смысл держать заряд на уровне 40–50%.



## Используйте только оригинальное зарядное устройство

Способность заряда/разряда батареи управляется встроенным в нее контроллером. Крайне противопоказаны принудительные режимы «быстрой зарядки» во внешних зарядных устройствах для Li-ion, т.к. токи заряда и разряда ограничены. У Li-ion батарей отсутствует так называемый «эффект памяти». Начинать разряжать/заряжать аккумуляторы можно с любого уровня заряда.

В большинстве устройств стоит ограничение по степени заряда/разряда — контроллер может не позволить заряжать аккумулятор, если, например, заряд уже больше 90%. Также он не позволит полностью разрядить аккумулятор, препятствуя выходу из строя элементов. Даже если работа устройства осуществляется посредством электрической сети, хотя бы раз в месяц Li-ion батарея должна проходить полный цикл заряда/разряда (до появления сообщения «о разрядке батареи»). Нельзя доводить батарею до полной разрядки. Li-ion аккумулятор быстро деградирует при длительном хранении в разряженном состоянии. Если это все-таки произошло, сразу же установите его на зарядку. Если батарея находится в разряженном состоянии 2 недели и более, то происходит необратимый процесс потери емкости в элементах батареи, следствием чего является выход из строя самой батареи.

## Соблюдайте температурный режим

Батареи должны храниться в заряженном состоянии при температуре от +15 °C до +35 °C при нормальной влажности воздуха. Батареи плохо переносят длительную эксплуатацию при очень высоких (выше +40 °C) и очень низких (ниже -10 °C) температурах окружающей среды. Нельзя оставлять батарею под прямыми солнечными лучами.

## Не разбирайте, не сжигайте, не используйте батареи со следами повреждений

Ни в коем случае нельзя самостоятельно разбирать батареи и заряжать их элементы. В целях ремонта или обслуживания обращайтесь в специализированные сервис-центры.

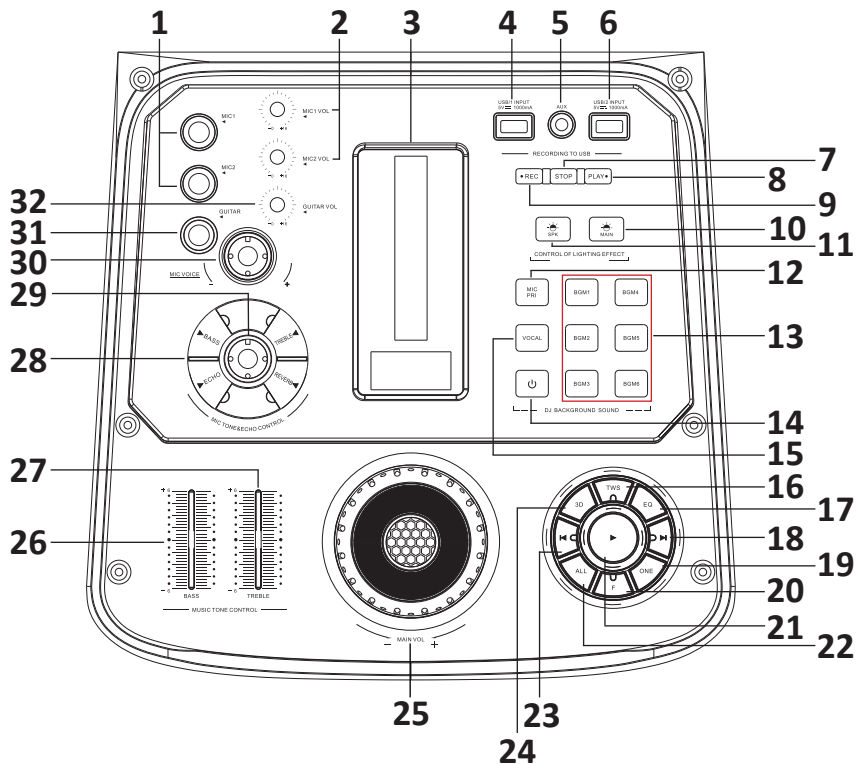
Прокол элементов или смятие могут привести к внутреннему короткому замыканию с последующим возгоранием и взрывом. Расплавление лития от высокой температуры также может привести к взрыву. При разгерметизации внутрь элемента может попасть вода или сконденсироваться атмосферная влага, что способно привести к реакции с выделением водорода и возгоранию. Посмотреть текущее состояние батареи Вы можете, например, на индикаторе состояния батареи, который есть практически в каждом устройстве (уточните его местонахождение и принцип работы при покупке).

**Внимание!**

- Будьте осторожны, поврежденные батареи могут выделять вредные вещества.
- Если батарея сменная (съёмная), при обнаружении проблем с ее работоспособностью следует обратиться в сервисный центр (см. гарантийный срок в гарантийном талоне). Если батарея несъемная (АКБ является неотъемлемой частью устройства), гарантия действует как на само устройство. Необходимо также обратиться в сервисный центр. Чем раньше Вы отдадите неисправную батарею в ремонт, тем больше вероятность, что она может быть восстановлена с наименьшими затратами.
- Время работы аккумулятора зависит от многих других факторов, действительное время работы может не совпадать с указанным.
- Аккумулятор допускает ограниченное число циклов зарядки и по прошествии некоторого времени может потребовать замены (условия ограниченной гарантии на аккумулятор смотрите в гарантийном талоне). Время работы аккумулятора зависит от режима использования и настроек.

# Схема устройства

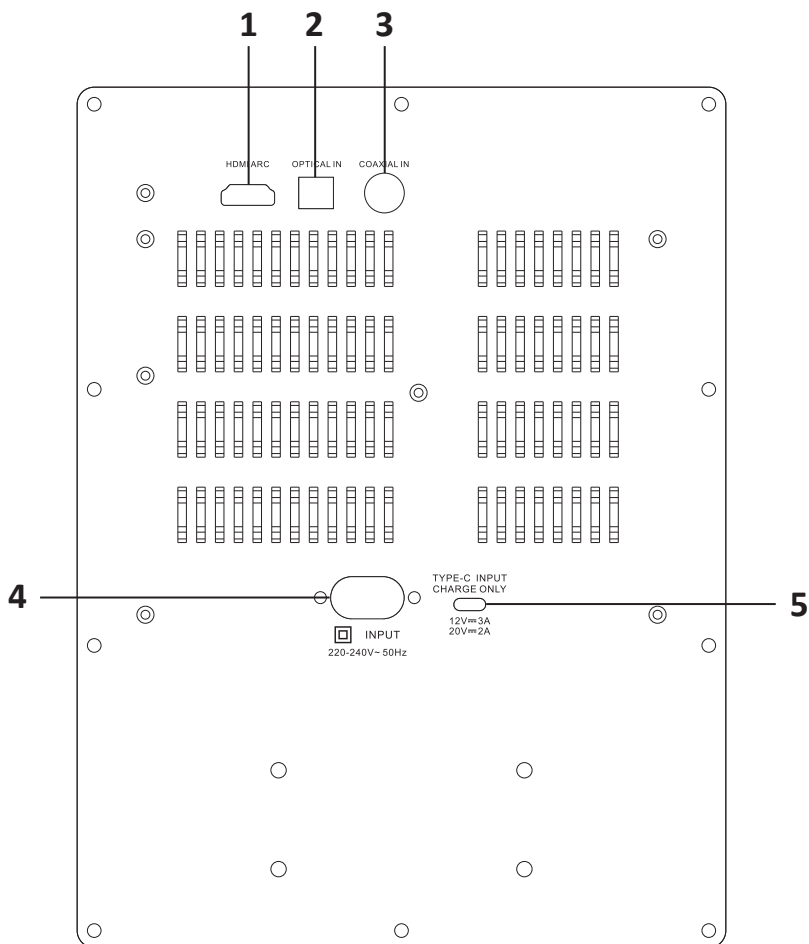
## Схема панели управления



1. Разъемы для подключения микрофонов Jack 6,3.
2. Регуляторы громкости микрофонов.
3. Дисплей.
4. Разъем USB 1 (5 В, 1 А).
5. Разъем AUX.
6. Разъем USB 2 (5 В, 1 А).
7. Кнопка остановки записи.
8. Кнопка проигрывания записи.
9. Кнопка старта записи звука.
10. Кнопка управления основной подсветкой.
11. Кнопка управления подсветкой динамиков.
12. Кнопка приоритета микрофона.
13. Кнопки фоновых звуковых эффектов.
14. Кнопка питания.
15. Кнопка приглушения вокала.
16. Кнопка TWS.
17. Кнопка эквалайзера (FLAT, CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP, BASS).

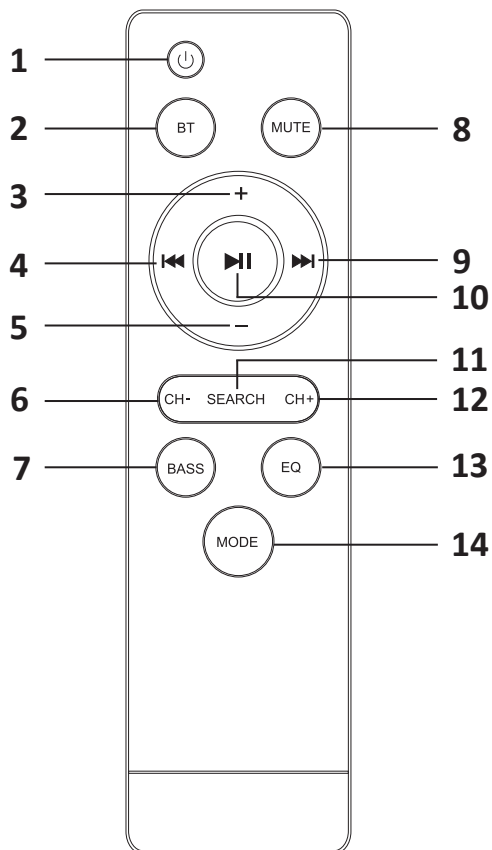
18. Кнопка переключения на следующий трек.
19. Кнопка повтора одного трека (только при подключении через USB).
20. Кнопка переключения источников сигнала (Bluetooth/USB/AUX/FM).
21. Кнопка воспроизведения/паузы / кнопка поиска радиостанций.
22. Кнопка повтора всех треков (только при подключении через USB).
23. Кнопка переключения на предыдущий трек.
24. Кнопка 3D режима.
25. Основной регулятор громкости.
26. Ползунок настройки низких частот музыки.
27. Ползунок настройки высоких частот музыки.
28. Кнопки режимов микрофона.
29. Регулятор режимов микрофона.
30. Регулятор тональности микрофона.
31. Разъем для подключения гитары Jack 6,3.
32. Регулятор громкости гитары.

## Схема задней панели



1. Разъем HDMI ARC (только для аудио).
2. Оптический цифровой аудиовход.
3. Коаксиальный цифровой аудиовход.
4. Разъем для подключения к сети переменного тока (220–240 В ~ 50 Гц).
5. Разъем для зарядки USB Type-C (12 В = 3 А, 20 В = 2 А).

## Пульт дистанционного управления



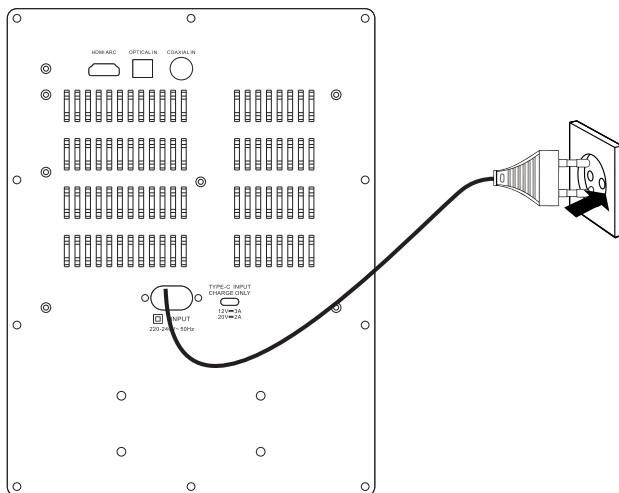
1. Кнопка питания.
2. Кнопка Bluetooth.
3. Кнопка увеличения громкости.
4. Предыдущий трек.
5. Кнопка уменьшения громкости.
6. Предыдущая радиостанция.
7. Басы.
8. Выключить звук.
9. Следующий трек.
10. Воспроизведение/пауза.
11. Кнопка поиска радиостанций.
12. Следующая радиостанция.
13. Эквалайзер.
14. Кнопка переключения источников сигнала.

# Эксплуатация

## Подготовка к использованию

### Подключение к электросети

Подключите устройство к электросети.

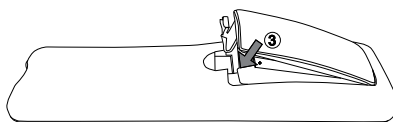
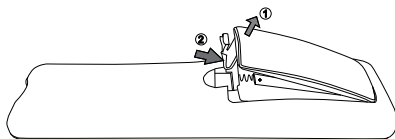


### Внимание!

- Не используйте устройство с поврежденным шнуром питания. Для замены обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- При отключении устройства от сети держитесь за вилку, не тяните за сам шнур.

### Подготовка пульта дистанционного управления

1. Откройте отсек для батарей.
2. Вставьте в отсек 2 батареи типа AAA (не входят в комплект поставки), соблюдая полярность.
3. Закройте отсек для батарей.



### Внимание!

- При длительном неиспользовании пульта рекомендуется извлекать батареи.
- Не используйте старые и новые батареи одновременно.

## Включение устройства

Аудиосистема может работать как от сети, так и от встроенного аккумулятора.

1. Подключите шнур питания к устройству и включите его в розетку (если устройство не заряжено).
2. Нажмите кнопку питания на панели управления устройством. Кнопка питания загорится синим цветом, а на дисплее отобразится «Hi».

## Выключение устройства

Чтобы выключить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания на панели устройства или нажмите кнопку питания пульта ДУ. Синяя подсветка кнопки сменится на красный, а затем погаснет.

**Примечание:** если Вы не планируете пользоваться устройством в течение длительного времени, отключите его от сети.

## Зарядка встроенного аккумулятора

Устройство оснащено встроенным аккумулятором. Для его зарядки подключите устройство к электросети с помощью шнура питания.

- Во время зарядки кнопка питания на панели управления загорится красным.
- По достижении полного уровня заряда подсветка кнопки питания погаснет.

**Внимание!** Не оставляйте устройство без присмотра во время зарядки.

## Индикатор уровня заряда встроенного аккумулятора

Включите устройство для проверки уровня заряда батареи. Индикатор уровня заряда находится с правой стороны дисплея.

- При низком уровне заряда аккумулятора устройство издаст звуковой сигнал, предупреждающий о необходимости зарядки, а индикатор батареи на дисплее начнет мигать.
- Если во время проигрывания музыки звук искажается, это означает, что заряд батареи достиг критически низкого уровня.

### Примечания

- Полностью заряжайте устройство, если оно не будет использоваться в течение длительного времени.
- Заряжайте устройство раз в месяц, чтобы продлить срок службы аккумулятора.

## Подсветка

- Нажимайте кнопку «SPK» на панели управления, чтобы переключаться между режимами подсветки динамиков или выключить ее.
- Нажимайте кнопку «MAIN» чтобы переключаться между режимами основной подсветки устройства или выключить ее.

## Воспроизведение с внешних носителей

Аудиосистема может считывать аудиофайлы в формате MP3 с USB-носителей. Для воспроизведения аудио с внешнего носителя подключите его к разъему USB1/USB2.

1. Нажмите кнопку «F» на панели управления или кнопку «MODE» на пульте ДУ для переключения источников сигнала и выберите режим USB1/USB2.
2. Нажимайте кнопки «◀»/«▶» на панели управления устройства или «◀◀»/«▶▶» на пульте ДУ для переключения треков.
3. Нажмите кнопку «▶»/«⏸» для воспроизведения или остановки трека.

**Внимание!** вход USB1 предназначен только для подключения USB-устройств, он не поддерживает функцию зарядки. Максимально допустимый объем подключаемых USB-устройств — 128 ГБ.

## Повторное воспроизведение

**Внимание!** Данная функция доступна только в режиме USB.

- **Повтор всех треков.** Нажмите кнопку «ALL» — аудиосистема начнет воспроизводить все файлы с USB-накопителя по порядку.
- **Повтор одного трека.** Нажмите кнопку «ONE» — аудиосистема будет повторно проигрывать текущий трек.

## Воспроизведение с помощью аудиокабеля

1. Чтобы перейти в режим AUX, нажимайте кнопку переключения источников сигнала на панели управления или на пульте ДУ. На дисплее появится надпись «AUX».
2. Подключите колонку к внешнему устройству с помощью аудиокабеля Jack 3,5 мм (входит в комплект).  
**Внимание!** Выключите устройство перед подключением кабеля, чтобы избежать неожиданного шума.
3. Включите музыку на внешнем устройстве. Управлять воспроизведением в режиме AUX можно только с самого источника сигнала.

## Подключение через HDMI ARC

Данный разъем предназначен только для передачи аудиосигнала и не поддерживает другие форматы файлов.

- При выключении телевизора колонка автоматически выключится. Аналогично, при выключении колонки телевизор также автоматически выключится.
- Включение одного из устройств не приводит к автоматическому включению другого.
- С помощью пульта ДУ от телевизора можно регулировать громкость колонки. Управление функциями телевизора (меню, навигация и пр.) с пульта колонки не поддерживается.

**Примечание:** в случае возникновения проблем проверьте настройки HDMI-ARC, совместимость устройств или выполните сброс соединения.

## Режим радио

1. Вставьте один конец аудиокабеля Jack 3,5 мм в разъем AUX — он будет работать как антенна. Другой конец кабеля расположите в вертикальном положении на максимально возможной высоте.

2. Нажимая кнопку «F» на панели устройства или кнопку «MODE» на пульте ДУ, выберите режим работы FM.
3. Нажмите кнопку «▶» на панели устройства или кнопку «SEARCH» на пульте ДУ для запуска автоматического поиска радиостанций.  
**Примечание:** колонка автоматически сохранит найденные станции.
4. Нажимайте кнопки «◀»/«▶» на панели управления устройством или «CH-»/«CH+» на пульте ДУ для переключения между сохраненными радиостанциями.

## Режим Bluetooth

1. Нажимайте кнопку «F» на панели устройства или кнопку «MODE» на пульте ДУ и выберите режим Bluetooth — на дисплее отобразится надпись «BLUE». Мигающий значок Bluetooth в левой части дисплея означает, что устройство-источник не подсоединено.
2. Активируйте Bluetooth на устройстве-источнике. Из списка доступных устройств выберите «FIERO FRPA-200».
3. После успешного подключения раздастся звуковой сигнал, а иконка Bluetooth перестанет мигать.
4. Нажимайте кнопки «◀»/«▶» на панели управления устройством или «◀◀»/«▶▶» на пульте ДУ для переключения треков. Для воспроизведения или остановки трека нажмите кнопку «▶»/«||».
5. Чтобы отключить Bluetooth, нажмите и удерживайте кнопку «▶» на панели управления.

**Примечание:** устройству не нужен пароль.

## Функция TWS

Функция TWS позволяет соединить 2 устройства одной модели для воспроизведения звука в режиме стерео.

1. Расположите оба устройства рядом друг с другом.
2. Включите оба устройства и переведите их в режим Bluetooth.
3. Нажмите кнопку TWS на панели управления устройством **A**, а затем на панели устройства **B** — основные регуляторы громкости на обоих устройствах начнут мигать красным, сигнализируя о процессе сопряжения.
4. После установления соединения цвет регуляторов громкости сменится на синий. На дисплее устройства **A** появится надпись «BLUE» — данная колонка станет основной. На дисплее устройства **B** появится надпись «TWS» — колонка будет выполнять роль дополнительной.
5. Активируйте Bluetooth на устройстве-источнике и подключитесь к основной колонке.
6. Чтобы разорвать сопряжение между устройствами, нажмите кнопку TWS на основной колонке.

### Примечания

- Перед сопряжением убедитесь, что обе колонки не подключены по Bluetooth к другим устройствам, так как это может привести к сбою последующего TWS-соединения. Если колонка уже подключена к какому-либо устройству, нажмите и удерживайте кнопку «▶» на панели управления, чтобы разорвать соединение.

- После успешного TWS-соединения Вы можете регулировать громкость дополнительной колонки через основную.

## Настройка звучания

Настройте звучание музыки с помощью ползунков:

- «BASS» — передвигайте ползунок вверх/вниз для усиления/ослабления низких частот;
- «TREBLE» — передвигайте ползунок вверх/вниз для усиления/ослабления высоких частот.

## Эквалайзер

Нажимайте кнопку эквалайзера для переключения между следующими режимами:

- FLAT (плоский звук);
- CLASSIC (классика);
- JAZZ (джаз);
- ROCK (рок);
- POP (поп);
- BASS (басы).

## Режим 3D

- Чтобы придать музыке 3D эффект, нажмите соответствующую кнопку.
- Чтобы выйти из данного режима, нажмите кнопку еще раз.

## Фоновые звуковые эффекты

Чтобы включить/выключить фоновый звуковой эффект, используйте кнопки BMG1 – BMG6.

## Подключение микрофона/гитары

1. Подключите микрофон/гитару к соответствующему разъему аудиосистемы.
2. Настройте громкость звука с помощью соответствующих регуляторов.

## Использование микрофона

### Настройка микрофона

- Настройте тональность микрофона с помощью соответствующего регулятора.
- Выберите желаемый режим микрофона:
  - TREBLE — высокие частоты микрофона;
  - BASS — низкие частоты микрофона;
  - ECHO — эффект эха;
  - REVERB — эффект реверберации.
- Настройте выбранный режим с помощью соответствующего регулятора.

### Приглушение вокала

Нажмите кнопку «VOCAL», чтобы приглушить громкость вокала в треке, оставив музыкальное сопровождение.

## Приоритет микрофона

- Нажмите кнопку «MIC PRI», чтобы установить приоритет микрофона над музыкой.
- Чтобы отключить эту функцию, нажмите кнопку еще раз.

## Запись музыки на съемный носитель

С помощью этой функции аудиосистема может записывать сигналы с внешних устройств в режимах Bluetooth, USB 2, AUX и FM.

1. Вставьте USB-накопитель, на который хотите записать музыку, в разъем USB1.
2. Выберите источник сигнала и нажмите кнопку старта записи — на дисплее появится надпись «REC». Во время записи кнопка будет мигать красным цветом.
3. Чтобы остановить запись, нажмите кнопку «STOP» — кнопка «REC» перестанет мигать.
4. Нажмите кнопку «PLAY» для воспроизведения нового записанного аудио-файла — кнопка начнет мигать зеленым. Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку «STOP».
5. Чтобы удалить запись, во время ее воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку «PLAY». На дисплее появится надпись «DEL».

## Сброс до заводских настроек

В режиме AUX нажмите и удерживайте кнопку управления подсветкой динамиков несколько секунд, чтобы восстановить заводские настройки.

## Технические характеристики

- Модель: FRPA-200.
- Торговая марка: Fiero.
- Выходная мощность RMS: 80 Вт.
- Кол-во каналов: 2.
- НЧ-динамик: 203 мм / 8" 4 Ω × 1.
- ВЧ-динамик: 70 мм / 2,75" 4 Ω × 2.
- Частотный диапазон: 40 Гц — 20 кГц.
- Соотношение «сигнал/шум»: ≥ 72 дБ.
- THD: ≤ 1%.
- Версия Bluetooth: 5.0.
- Стандарт беспроводной связи: IEEE 802.15.1.
- Рабочая частота: 2402–2480 МГц.
- Мощность передатчика: < 11 дБм.
- Профили Bluetooth: A2DP, AVRCP, HFP, HSP, OPP, HID, SPP, PBAP, GATT, SM.
- Кодеки Bluetooth: SBC, AAC.
- Радиус действия: 10 м.
- Поддержка функции TWS.
- Разъемы: Jack 6.3 × 3, AUX, USB × 2.
- Воспроизведение с USB накопителей.
- Поддержка файловых систем: FAT12, FAT16, FAT32.
- Формат файлов: MP3, WMA, WAV.
- Максимальный объем считываемой памяти: 64 Гб.
- Встроенный FM-приемник.
- Диапазон частот FM: 87,5–108 МГц.
- Параметры питания: 220–240 В ~ 50–60 Гц (AC); 5 В = 3 А (DC).
- Встроенный аккумулятор: Li-ion; 11,1 В; 6000 мА·ч.
- Время работы от аккумулятора на средней громкости: до 4,5 ч.
- Время работы от аккумулятора на максимальной громкости: до 2 ч.\*
- Время зарядки: до 2 ч.
- Разъем для зарядки: AC C7 / TYPE C.
- Габариты устройства: 340 × 320 × 545 мм.
- Вес устройства: 13,2 кг.
- Тип крепления шнура питания: X.
- Класс защиты от поражения эл. током: II.
- Степень защиты от пыли и влаги: IPXX.
- Область применения: бытовое.
- Комплектация: устройство, пульт дистанционного управления, кабель питания, аудиокабель Jack 3,5мм – Jack 3,5мм.

---

\* Время воспроизведения зависит от уровня громкости и качества воспроизводимой музыки.

## Возможные проблемы и их решения

В случае если описанные ниже действия не помогли, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Проблема	Решение
Нет питания	Проверьте правильность подключение шнура питания
	Убедитесь, что розетка исправна и на нее подано напряжение
Нет звука или слишком тихий звук	Проверьте, в каком положении находится регулятор громкости на данном устройстве и источнике сигнала. Увеличьте громкость при необходимости
	Проверьте корректность подключения источника сигнала к аудиосистеме. При необходимости переподключите устройство
Устройство не реагирует на сигналы	Отключите и снова подключите шнур питания, затем снова включите устройство
Пульт ДУ не работает	Перед нажатием любой кнопки сначала выберите нужный источник с помощью основного устройства, а не с помощью пульта ДУ
	Поднесите пульт ближе к устройству
	Проверьте правильно ли вставлены батареи
	Замените батареи на новые
	Направьте пульт ДУ прямо на датчик на передней панели устройства
USB-устройство не поддерживается	Данный USB несовместим с устройством. Попробуйте подключить другой USB
	USB-накопитель поврежден
Не удается подключиться по Bluetooth	Убедитесь, что колонка не имеет активных Bluetooth-соединений с другими устройствами. Отключите их перед попыткой сопряжения
	Отключите Bluetooth на Вашем устройстве и включите его повторно. После этого выполните поиск и подключите колонку заново
	Полностью выключите и снова включите колонку. Убедитесь, что она переведена в режим Bluetooth

# Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, Вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

## Дополнительная информация

**Изготовитель:** Гуанчжоу Цзе Ли Электрон Ко., Лтд.

Шоссе Синькэцзяюаньсин №5, ул. Цзяхэ, р-н Байюнь, г. Гуанчжоу, пров. Гуандун, Китай.

**Manufacturer:** Guangzhou Jie Li Electron Co., Ltd.

No.5 Xinkekejiauanxing Road, Jiahe Street, Baiyun District, Guangzhou City, Guangdong Province, P.R.China.

Сделано в Китае.

**Импортер в России:** ООО "ДНС Ритейл".

690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

**Адрес электронной почты:** dnsretail@mail.dlogistix.com

**Уполномоченное изготовителем лицо:** ООО "Атлас".

690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

**Адрес электронной почты:** atlas.llc@mail.dlogistix.com

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).

Внешний вид изделия, его характеристики и комплектация могут подвергаться изменениям без предварительного уведомления для улучшения качества.

Товар изготовлен (мм.гггг): \_\_\_\_\_ v.3



# Гарантийный талон

SN/IMEI: \_\_\_\_\_

Дата постановки на гарантию: \_\_\_\_\_

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 12 мес.

Срок эксплуатации: 24 мес.

Актуальный список сервисных центров по адресу:

<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

**Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:**

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



## **Производитель не несет гарантийных обязательств в следующих случаях:**

- Истек Гарантийный срок.
- Если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
- Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами, вследствие нарушения требований руководства пользователя при использовании, несоблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия, правил подключения (короткие замыкания, возникшие также в результате воздействия несоответствующего сетевого напряжения, как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранении и транспортировки изделия.
- Все случаи механического повреждения: сколы, трещины, деформации, следы ударов, вмятины, замятия и др., полученные в процессе эксплуатации изделия.
- Имеются следы сторонней модификации, несанкционированного ремонта лицами, не уполномоченными для проведения таких работ. Если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных Производителем, использованием устройства, не имеющего сертификата соответствия согласно местному законодательству.
- Если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (природных стихий, пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от Производителя), либо действиями третьих лиц, которые Производитель не мог предвидеть.
- Дефект вызван попаданием внутрь изделия посторонних предметов, инородных тел, веществ, жидкостей, насекомых или животных, воздействием агрессивных сред, высокой влажности, высоких температур, которые привели к полному или частичному выходу из строя изделия.
- Отсутствует или не соответствует идентификация изделия (серийный номер). Если повреждения (недостатки) вызваны воздействием вредоносного программного обеспечения; установкой, сменой или удалением паролей (кодов), приведшим к отсутствию доступа к программным ресурсам изделия, без возможности их сброса/восстановления, ввиду отсутствия предоставления данной услуги поставщиком ПО.
- Если дефекты работы вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих, кабельных, телекоммуникационных сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других подобных внешних факторов, использования изделия на границе или вне зоны действия сети.
- Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных) и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая CD, DVD диски, карты памяти, SIM-карты, картриджи).
- Если недостатки вызваны получением, установкой и использованием несовместимого контента (мелодии, графика, видео и другие файлы, приложения Java и подобные им программы).
- На ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.





*Fiero*